

AKTEN BURGERLIJKE STAND POPPEL

1879

Geboorteaangiften-Huwelijksakten-Overlijdensaangiften

Akte afdrukken?

- ga naar de akte die je wilt afdrukken
- selecteer op je adobe reader "printen"
- zet een vinkje bij "Huidige pagina"
- klik op OK

Een realisatie van:



Met dank aan:



Gemeentebestuur Ravels

1791
Overlijden
Weybreyte
Petronella
9 Januarij

In het jaar duizend acht honderd ne-
gen en veertig des tiendaar van de
maand Januarij om tien uren vóór mid-
dag zijn voor ons Joannes Cornelius
Haagen Burgemeester ambtenaar
van den Burgerlijken stand der ge-
meente Poppel gehonoreerd Baagen
Antonius oud negen en vijftig jaren
en Gillemans Benjamin oud twee en
veertig jaren beide Landbouwers wo-
nende te Poppel geboren van de
overleden en ook de kompanenten ons
hebben verklaard dat Weybreyte
Petronella Landbouster oud vijf-
en veertig jaren geboren en woonende
te Poppel ongehuwde dochter
van wijlen Wilbertus Weybreyte
en van wijlen Goosena Petronella
overleden is te Poppel nigh. Aven-
mer Hondsd' gisteren avond om zes
uren: de verklarers hebben med ons
aan tegenwoordigen aht van over-
lijden getoehoudige voorlezing.

goedgekeurd door
ghehande wonden
in dan achtthonden
regals.

A. Gulemans
A. Haagen
Muzen

A. Gulemans A. Haagen Muzen

18
Overlijden.
Woerden.
Joanna.
Cornelia.
18 februari

In het jaar duizend acht hondend negen
en veertig den achtenden van de maand
februarij om tien uur voormiddag zijn voor
ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester
ambtenaar van den Burgerlijken Stand der
gemeente Groppe gehongeraard v.w.
leel Cornelius Landbouwer oud vijftig ja
ren en Woestdijpe Cornelius handwerker
oud drij en dertig jaren beide woonende te
Groppe geboren van de overleden welke
be comparanten ons hebben verklaard
dat Woerden Joanna Cornelia
epinater oud acht en zestig jaren gebo
ren en woonende te Groppe dochter van
wijlen Woerden Willem en van wijlen
van Raanboven Joanna Maria echtge
note van De Jager Dominicus Joannes
gander luyds woonende te Groppe over
leden is te Groppe wijlen Conradus negen
tien ouden nacht ons versouwd. De eerste
verklaarder heeft met ons den tegenwoordi
gen acht van overlijden geteekend en worde
ging de tweede verklaarder niet te kunnen
subrijven heb deno ongelandheid

P. Heel

W. H. H. H.

19
Overlijden.
Dae.
Joannes.
22 februari

In het jaar duizend acht hondend negen en veertig den
drij en twintigsten van de maand februarij om tien uur
voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Bur
gemeester ambtenaar van den Burgerlijken Stand der
gemeente Groppe gehongeraard Frankenbu
tonius wiskelied oud drij en veertig jaren en de
Domicus van Raanboven gemeente Dikhuizen oud drij
en dertig jaren beide woonende te Groppe gebu
ren van den overledenen welke comparanten
ons hebben verklaard dat Dae Joannes
hoofder oud zes en zestig jaren geboren te
Graenle bestig woonende te Groppe zoon
van wijlen Jan Baptist Dae en van
wijlen Adriana Maria Hege weduwe
kone van wijlen Conradus Maria
Baria overleden is te Groppe wijlen Conradus
overlijft ouden nacht ons twee uren
De verklaarders hebben met ons den
tegenwoordigen acht van overlijden gete
ekend en worde ging
De Jager Conradus W. H. H. H.

N. H.



Overlijden.
Stabel,
Joannes
Cornelius.
A. weert.

Op het jaar duizend acht honderd acht en veertig.
Op den negen en veertig des vierden vande maand
weert om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes
Cornelius Waagen Burgemeester van Clusson van
den burgerlijken stand der gemeente Poppel ge.
kompareerd van Wees Joannes Henricus Cab-
ber oud dri en veertig jaren en Engels Valentinus
Henricus zonder beroep oud vijfenveertig
jaren beide woonende te Poppel kennisfen van
den overledenen welke komparanten ons heb-
ben verklaard dat Stabel Joannes Cornelius
kind oud dri maanden geboren en woonende te
Poppel zoon van Stabel Joannes Baptiste
dagloos en van De Witte Theresia dag-
loosster beide woonende te Poppel overleden
is te Poppel wijch C nummer geventien de
des morgen om vijfen uren. Dererste verkla-
der heeft met ons den tegenwoordigen acht van
overlijden geteekend en voorlezing dat twee
verklaarders niet te kunnen schijnen hoorden on-
beende.

W. Van Mees

M. H. H. H.

N. H.

Overlijden.
A. weert.
Leernaerte,
Bartholomeus.
A. weert.

Op het jaar duizend acht honderd negen en veer-
tig des vierden vande maand weert om vier
uren namiddag zijn voor ons Joannes Cornelius
Waagen Burgemeester van Clusson van den bur-
gerlijken stand der gemeente Poppel ge.
kompareerd van Wees Joannes Henricus Cab-
ber oud dri en veertig jaren en Engels Valentinus
Henricus zonder beroep oud vijfenveertig
jaren beide woonende te Poppel geboren
van den overledenen welke komparanten ons
hebben verklaard dat Leernaerte Bartholomeus
dagloos oud een en veertig jaren geboren te
Poppel woonende te Poppel zoon van wijlen
Leernaerte Cornelius en van wijlen van Wees
Joanna weduwe van wijlen De Bonters
Anna Maria en van wijlen Broekker Joanna
overleden is te Poppel wijch A nummer vijf
des namiddag om dri uren. Dererste verk-
laarder heeft met ons den tegenwoordigen acht
van overlijden geteekend en voorlezing dat twee
verklaarders niet te kunnen schijnen hoorden on-
beende.

W. Van Mees

M. H. H. H.

1796. In het jaar duizend acht honderd negen en
 Overlijden. veertig den tienden van de maand maart
 overleden. om tien uren voormiddag zijn voor ons Jaanne
Pieter Cornelius Waagen Burgemeester ambtenaar
Adriaan van den Burgerlijken Stand der gemeente Spoo
Petrus gelumpareerd Walechote Petrus oud
18 maart twee en vijftig jaren en Walechote Thom.
ciene oud vier en vijftig jaren beide Land
 bouwers woonende te Spoo geboren van
 den overledenen welke kompananten ons
 hebben verklaard dat Pieter Adriaan
Petrus kind oud twee en een half jaar
 den geboren en woonende te Spoo van
 den Pieter Petrus en van de thuis
Maria Magddalena Landbouwers
 wende te Spoo overleden is te Spoo
 gelumpareerd Walechote Petrus Thom.
 van en wijf ciene thuis Adriaan
 van en wijf ciene. De eerste verklari
 der heeft met ons den tegenwoordigen akt van
 overlijden geteekend na voorlezing de tweede
 verklaring niet te kunnen schrijven hoofde
 ongelandheid

J. Halschots

M. Huijzen

1797. In het jaar duizend acht honderd negen en
 Overlijden. veertig den tienden van de maand maart
 overleden. om tien uren voormiddag zijn voor ons Jaanne
Pieter Cornelius Waagen Burgemeester ambtenaar van
Anna den Burgerlijken Stand der gemeente Spoo
Maria gelumpareerd Walechote Thom. Adriaan ciene
18 maart twee en vijftig jaren en de thuis Adriaan
ciene oud een en dertig jaren beide Landbouwers wo
 nende te Spoo geboren van de overledenen
 welke kompananten ons hebben verklaard
 dat Pieter Anna Maria Landbouwers
 oud vijf en zestig jaren geboren en woonen
 de te Spoo dochter van wijlen Pieter
Jaanne en van wijlen Walechote Thom. Adriaan
ciene echtgenote van Walechote Thom. Adriaan
 Landbouwers woonende te Spoo over
 leden is te Spoo Walechote Thom. Adriaan
 en zestig jaren den morgen om acht uren. De
 verklaring der heeft met ons den tegenwoor
 digen akt van overlijden geteekend na voor
 lezing

J. H. Keyl

A. Matuden

M. Huijzen

In het jaar duizend acht honderd negen en
 zeventig den een en twintigsten vande maand
 maart om tien uren woensdag zijn voor ons
 Jaanre Cornelius Waagen Burgemeester danc.
 teraan van den Burgentijken stand der gemeen-
 te Poppel gekompareerd van Grah huda-
 rieur gemeente sekretaris end dri; en dertig ja-
 ren on van Waae Henricus Henburgiaer end
 een en zestig jaren Ceides woonende te Poppel
 geboren vande overledene welke trouwe-
 raaten ons hebben verklaard dat van
 Waagen Anna Maria Elisabeth
 kind end wijfen een half maanden geboren
 en woonende te Poppel dochter van van
 Waagen Henricus en van Jaanre Catha-
 rina daghoover woonende te Poppel overi-
 leden is te Poppel wijfs A nummer negen
 en zestig heden morgen om vier uren. De
 verklaardes hebben met ons den tegenwoor-
 digen acht van overlijden geteekend en voor-
 lesing.

N^o 8
 Overlijden:
 van Waagen,
 Anna,
 Maria,
 Elisabeth.
 21 maart.

N^o 9
 Geborte:
 van de Gonder,
 Adrianus,
 Henricus.
 2 April.

~~van Waagen~~ van de Gonder Adrianus Henricus
 In het jaar duizend acht honderd negenen zeventig
 den tweeden vande maand April om tien uren
 woensdag zijn voor ons Jaanre Cornelius Waag.
 ger Burgemeester achteraan vanden Burger-
 tijken stand der gemeente Poppel gekompareerd
 van de Gonder Augustinus veldwachter end
 een en veertig jaren geboren en woonende te Poppel
 danwelken ons heeft getoond een kind zijnde van
 het mannelijk geslacht geboren te Poppel
 heden morgen om vijf uren van hem vertoonder
 en van van Gonder Maria Catharina
 zijne huisvrouw end twee en twintig jaren geboren
 en woonende te Poppel van hetwelk bij ver-
 klaard heeft te willen gevan de voornamen
 van Adrianus Henricus. De verzoende
 verklaring en aantekening gedaen in de tegen-
 woordigheid van Jaanre Cornelius van Bil-
 daghoover end wijfen veertig jaren van Pari-
 cheel Victor de manne end negen en twintig
 jaren beide woonende te Poppel ende reade
 ende getuigen hebben met ons den tegenwoor-
 digen acht van geboorte geteekend en voorlesing.

et vande Gonder van Lil Jorale W. H. H. H.



No 10
Geboorte.
Meyt.
Berrica.
9 April.

In het jaar duizend acht hondert negenen zeventig des negenden van de maand April om tien uren voor middag, zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgermeester ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehongraerd Meyt Johanna Dagloover oud zeventien en twintig jaren geboren te Beernem wonende te Poppel benuewelen ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk geslacht geboren te Poppel het des morgen om vijf uren van hem verstonde en van Leen Posthove Maria Theresia zijne huisvrouw oud acht en dertig jaren geboren te Beernem wonende te Poppel aan hetwelk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen van Berrica. Diervoorende overklinging en aantekening gedaan in de tegenwoordigheid van Ludovicus van Gucht gemeente schepenis oud dertig en dertig jaren en Augustinus van de Gander veldwachter oud een en veertig jaren beide wonende te Poppel en de wederzijds getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akte van geboorte getekend en voorlezing.

et Meyt L. van Post Meyer
et Van de Ginder

No 11.
Wenelijck.
Leen Ostaden.
Wauthevis.
mit
Leen Eyken.
Philomena.
24 April.

In het jaar duizend acht hondert negenen zeventig des vier en twintigsten vande maand April om tien uren voor middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgermeester, ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Poppel in het openbaer in het gemeentehuis gehongraerd Leen Ostaden, Wauthevis dienstknecht oud vijf en twintig jaren geboren te Weilwagen beek des een en dertigsten decembeer acht tien hondert drie en vijftig vol daer hebbende aan de wettelijke militie dienste getuige schrift waar militie dienste waer geveerd afgelewend des des heer Commiesaris de kapinge in de provincie Noord. Brabant. wonende te Poppel meer den jaerigen wettigen en getuinden gees van wijlen Leen Ostaden overgeleend evenals den te Weilwagen beek des vier en twintigsten november acht tien hondert negenen zeventig en van wijlen Cyrricus getuinde

overleden te Wilhelmsberg den dertigsten April
 achtienhonderd negentien. De laatste
 wilschikking is tractaten van geboorte en overlijden
 hierna vermeld afgeleverd door den heer
 ambtenaar van den burgerlijken stand der
 gemeente Wilhelmsberg toe zende zijde:
 en Caro Eichen Philomena dienstmeid
 en tweeënveertig jaren geleeren te Götte-
 corn den elften september achtienhonderd
 zes en vijftig. Wilschikking is tractaten van geboorte
 hierna vermeld afgeleverd door den heer
 ambtenaar van den burgerlijken stand der
 gemeente Göttern waaiende te Göttern
 meendenjarige wettinge ingebonden docten
 van Caro Eichen Rudovicus en vijftig
 jaren en van Wijntje Joanna en zeven
 veertig jaren landbouwer wonende te Göt-
 tern hier bij tegenwoordig en toestemmende
 in dit huwelijck toe andere zijde: welke
 trouwcontracten nu hebben aangevocht van voor-
 te gaan tot het huwelijck onder hen benaamd
 ten waaraan de afhandeling van zij is gedaan ge-
 weest in deze gemeente op zondag den
 indertiensten April ten gewoone plaats en
 en in den vorm als bij de wet voorschreven
 geest tegenwoordig ingaan met de hemingge-
 ren zijnde te Göttern onder van hun verzoek
 hebben wij nadat door ons waren voorgelegd
 alle de stukken toe dezen vermeld alsmede
 het goede hoofdstuk der wijfden titel van burger-
 lijken wetboek van den de wederzijde
 beide rechten en verplichtingen der echtge-
 noten gevraagd aan den toehorende bruide-
 gaar en aan de toehorende bruid of zij bove-
 ren zich te nemen voor man en mannelijk
 van hen in het bijgaande bevestigend geant-
 woord hebben hebben wij verklaard in
 naam der wet dat Walttherus Caro Olla-
 den en Philomena Caro Eichen vere-
 nigd zijn door het huwelijck derwelke ge-
 heerzaam geantwoord hebben dat ten tus-
 schen hen geene huwelijckelijke voorwaarden
 is gemaakt, ten toestand hebben beide echtge-
 noten verklaard dat van hen geboren is en
 kind van het mannelijk geslacht ingeschreven
 in het register der gemeente Göttern den
 zeden december achtienhonderd vijf en veer-
 tig met namen van Caro Eichen

welke jaar zij verklaaren te zijn een kind
 en volgend te erkennen en te wettigen
 van al het geen wij den tegenwoordigen
 heid van Petrus van Dornum en die
 en vijftig jaren Henricus van Dornum
 geestes jaren Cornelius van Scherpen
 en vijftig jaren Fredericus van Raach
 meent secretaris en die en dertig jaren
 de die voornamde getuigen alle landbou
 wens alle wettigen te Raapel geens fa
 milie van den Bruidgarn noch van de Bruid
 welken met ons en verschijners den tegen
 woordigen aht hebben getoond na voor
 ging met gemamen Bruid en Bruidgarn vader
 en moeder van de Bruid en den en dertig ja
 ren die verklaaren niet te kunnen schij
 ken hoofden ongeloude heid.

H. van Raach (van Maren
 Raach Huyse

De 12.
 Doodgeboorte
 Huyse.
 De 12. April

In het jaar duizend acht hondert negen en
 tachtig den vier en twintigsten van de
 maand April om elf uren voormiddag zijn
 voor ons Joannes Cornelius Waagen Burger
 meester en Stenar van den Burgerlijk stand
 der gemeente Raapel getrouweerd Wijl
 Albertus landbouwer oud twee en veertig ja
 ren geboren en woonende te Raapel den
 een en heeft getoond een levenloos kind
 de van het mannelijk geslacht geboren te
 Raapel den achtsten elf uren van den
 vertoender en van Willems Adriaens
 Maria zijne huiswone oud twee en dertig ja
 ren geboren en woonende te Raapel van
 bedwelk hij verklaard heeft te geven de voor
 namen van H. P. De voornamde ver
 klaring en aantooning gedaan in de tegen
 woordigheid van Fredericus van Raach
 gemeente secretaris en die en dertig jaren en
 Augustinus van de Gunde veldwachter en
 den en veertig jaren beide woonende te Raapel
 ende wederom getuigen hebben met ons den
 tegenwoordigen aht getoond na voorling

De Huyse Raach Huyse

1713
Geboorte.
Van teilborg
Berna
Catharina
Janne.

In het jaar duizend acht hondert negen en
trentig den vierden van de maand mei om tien ure
voormiddag zijn voor ons Jannes Cornelius Baagen
Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken stand
der gemeente Poppel gehongereerd Van teil
borg Petrus landbouwer oud vijftien veertig ja.
ren geboren te Blyden wonende te Poppel den
welken ons heeft getoond een kind zijnde van het
mannelijc geslacht geboren te Poppel a totten
avond om negen uren van hem vertoonden en van
Wace Caenonica zijne huisvrouw oud twee
en dertig jaren geboren te Weela wonende te Pops
pel aanspelt welk hij verklaard heeft te willen
geven de voornamen van Berna Catharina
De voornemde verklaring en aantooning gedaan
in de tegenwoordigheid van Ludovicus Van
graaf gemeente decretaris oud vier en dertig jaren
en Bouquetinus lande gender veldwachter
oud een en veertig jaren beide wonende te Pops
pel de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen
abt van geboorte geteekend na voorlezing de weder
verklaard met te kunnen schrijven hoorden
en hande.

L. Van Blaak A. K. de Gendert
H. H. H.

1714
Overlijden
Doeuwer
Jannes
Bernicus
Janne.

In het jaar duizend acht hondert negen
en veertig den achtsten van de maand mei
om negen uren voormiddag zijn voor ons
Jannes Cornelius Baagen Burgemeester
ambtenaar van den Burgerlijken stand der
gemeente Poppel gehongereerd Brijen
Everardus oud twee en dertig jaren en Van
Wace Nicolaes oud twee en vijftien jaren beide
landbouwers wonende te Poppel geboren van
den overledenen welke hamparanters ons
hebben verklaard dat Doeuwer Jann
nes Bernicus landbouwer oud twee en
dertig jaren geboren en wonende te Poppel
zoon van Doeuwer Jans Franciscus
en van Gabriela Maria Catharina
landbouwers wonende te Poppel overleden
te Poppel wijc Drumme een heden
mogens om twee uren. De verklaardes
abn met ons den tegenwoordigen abt van
overlijden geteekend na voorlezing

En wij wijen J. Van der H. H. H.

1715.
Geboorte.
Wettendburg
Maria
Petronella
9 mei.

In het jaar duizend acht honderd negen en
veertig den tienden vande maand mei om
vrijmiddag zijn voor ons Jaannes Cornelis
Waagen, schied Waagen Burgemeester ambtenaar van
den Burgerlijken stand der gemeente Groppe
gekompereerd Wettendburg Waltersburg
dagloover oud drij en dertig jaren geboren te
Grippe woonende te Groppe denwelken ons
heeft getoond een kind zijnde van het vromelijch
gelaacht geboren te Groppe gisteren avond
acht uren van hem voortander en van Elze
Gene Adriana zijne huisvrouw oud een en
veertig jaren geboren te Groppe woonende
te Groppe naar het welk hij verklaard heeft
te willen geven de voornamen van Maria
Petronella. De voornoemde verklaringen
aantooning gedaan in de tegenwoordigheid
van Ludovicus van Gack gemoot te vechter
tario oud vier en dertig jaren en Antonius
Franken wijk helice oud drij en veertig jaren
beide woonende te Groppe de getuigen hebben
met ons den tegenwoordigen acht van geboorte
getoekend na voorlezing der vader verklaard
niet te kunnen verrijven hoedens ongelukkig.

L. van Gack A. Franken M. Meuser

1716
Geboorte.
Zonkerse
Antonius
20 mei.

In het jaar duizend acht honderd negen en
veertig den twintigsten vande maand mei om
vrijmiddag zijn voor ons Jaannes Cornelis Waagen
Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken stand
der gemeente Groppe gekompereerd Waltersburg
de Landbouwer oud een en veertig jaren geboren te
Diapen woonende te Groppe denwelken ons heeft
getoond een kind zijnde van het vromelijch ge.
elacht geboren te Groppe weder voormiddag om vijf
uren van hem voortander en van Elze
Gene Anna zijne huisvrouw oud twee en veertig jaren
geboren en woonende te Groppe naar het welk hij
verklaard heeft te willen geven den voornamen
van Antonius. De voornoemde verkla.
ring en aantooning gedaan in de tegenwoor.
digheid van Ludovicus van Gack gemoot
te vechterario oud vier en dertig jaren en
Augustinus van de Gendse wijk dwachter
oud drij en veertig jaren beide woonende te
Groppe en de vader en de getuigen hebben
met ons den tegenwoordigen acht van geboorte
getoekend na voorlezing.

Zonkers L. van Gack M. Meuser
A. van de Gendse

No 17
Geboorte.
Waternen
Adrianus,
Jacobus
1 juni

In het jaar duizend acht honderd negenen en
zeventig den eersten van de maand juni om zes u
voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen
Burgemeester ambtenaar van den Burgemeesteren
stand der gemeente Groppeel gehampreerd
Waternen Adrianus landbouwer oud om
en dertig jaren geboren en wonende te Groppeel
den welken ons heeft getoond een kind zijnde van
het mannelijk geslacht geboren te Groppeel he
den middag om een uur van hem vertoonden
en van Daamen Joanna Cornelia zijne huis
vrouw oud zeven en twintig jaren geboren
wonderde te Groppeel aan het welk hij een
klaar heeft te willen geven de voornamen
van Adrianus Jacobus. De voornoemde
voorklaring en bantooning gedaan in de
tegenwoordigheid van Dionisius van
Groppeel gemeente schreier oud vier en dertig
jaren en Antonius Francken herber
goudoud zij en veertig jaren beide wonen
de te Groppeel onde vader onde getuigen
hebben met ons den tegenwoordigen acht van
geboorte getoond na voorklaring

A. Waternen

W. van der Meer J. Francken
W. van der Meer

No 18
Geboorte.
Canderboort
Petrus,
Josephus
14 juni

In het jaar duizend acht honderd negen en
zeventig den veertienden van de maand juni om
twee uuren voormiddag zijn voor ons Joannes Cor
nelius Waagen Burgemeester ambtenaar van
den Burgemeesteren stand der gemeente Groppeel
gehampreerd Canderboort Gerardus
landbouwer oud negen en dertig jaren geboren
te Groppeel wonende te Groppeel Odeur
welken ons heeft getoond een kind zijnde van
het mannelijk geslacht geboren te Groppeel
heden morgen om twee uuren van hem vertoonden
en van Janssen Adriana Maria zijne huis
vrouw oud twee en dertig jaren geboren en wo
nende te Groppeel aan het welk hij een kla
ar heeft te willen geven de voornamen van
Petrus Josephus. De voornoemde
voorklaring en bantooning gedaan in de tegen
woordigheid van Janssen Adrianus oud
twee en dertig jaren en Janssen Cornelius
oud dertig jaren beide wagenmakers wonen
de te Groppeel de getuigen hebben met ons den
tegenwoordigen acht van geboorte getoond na voor
klaring de vader een klaardruide te kunnen
verstaan hebben oingelouendheid.

D. Janssen

C. Janssen

W. van der Meer

1719
Overlijden
Crommans,
Dyngstroom
27 juniij

In het jaar duizend acht hondend negen en
veertig den feven en twintigsten van de
maand juniij om elf uren voormiddag zijn voor
ons Jeanne Cornelius Waagen Burgermeester
ambtenaar van den burgerlijken stand der
gemeente Roepel getrouweerd Abraham
Michaelis oud negen en dertig jaren en van Blyss
Jan Cornelius oud twee en dertig jaren beide land-
bouwers wassende te Roepel geboren van de
overledene welke trouwparten ons hebben
verklaard dat Crommans Dyngstroom land-
bouwer oud twee en dertig jaren geboren en
wassende te Roepel dochter van wijlen
Willems Crommans en van wijlen Baronica
Baroldus weduwe van wijlen Dissinius
Wouders echtgenote van Matthens van
Roepel landbouwer wassende te Roepel
overleden is te Roepel vijf D. m.
meer acht uren morgen om acht uren. De
verklarenden hebben met ons des tegenwoor-
digen acht van overlijden getoekend na voor-
legging.

W. Maten J. C. W. H. H. H.

1720
Geboorte
Ruits,
Warricus,
Joannes
26 juniij

In het jaar duizend acht hondend negen en
veertig den negen en twintigsten van de maand juniij
om tien uren voormiddag zijn voor ons Jeanne
Cornelius Waagen Burgermeester ambtenaar
van den burgerlijken stand der gemeente Roepel
getrouweerd Ruits Warricus land-
bouwer, oud acht en dertig jaren geboren en
wassende te Roepel denwelken ons heeft
getoekend van kind zijnde van het mannelijk
geslacht geboren te Roepel gisteren wond
om feven uren van hem verstoonden en
van Matthens Joanna Cornelia jarobuis-
maire oud vijf en dertig jaren geboren en wo-
nende te Roepel van het welk hij verklaard
heeft te willen geven de voorhamen van
Warricus Joannes. De wassende ver-
klaring en aantooning gedaar in de tegenwoor-
digheid van Andrieus van Blyck gemeente
schepstus oud vier en dertig jaren en Augus-
tine van de Gander volhouder oud een en
veertig jaren beide wassende te Roepel om de
vader ingettingen hebben met ons des tegen-
woordigen acht van geboorte getoekend na
verlegging.

H. Ruits
A. Combes
W. Maten

In het jaar duizend acht hondert negen en zeventig den zes
 en twintigsten van de maand juli om tien uren voormiddag
 zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester ambtenaar van
 den burgerlijken stand der gemeente Goppel
 kompanieend Daad Franciscus landbouwer
 oud drij en veertig jaren geboren te Goppel
 jaal wonende te Goppel denwelken ons heeft
 getoond een kind zijnde van het mannelijk
 geslacht geboren te Goppel de den nacht van
 twaalfden van den vertoender en van
Christiana Adriana Elisabeth zijne huis
 vrouw oud een en dertig jaren geboren te G.
 geboren wonende te Goppel aan het wijk
 bij verklaard heeft te willen geven de voor
 naam van Adonica Catharina.
 De voornemde verklaring en aantew
 ming gedaan in de tegenwoordigheid beide
 vaders van Goppel en de vader en getuigen
 hebben met ons den tegenwoordigen akte van
 geboorte getoekend na voorlezing.

No 11
 Geboorte
 Daad
 Adonica
 Catharina
 23 juli



In het jaar duizend acht hondert negen en zeventig den zes
 en twintigsten van de maand juli om tien uren voormiddag
 zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester amb.
 tenaar van den burgerlijken stand der gemeente Gop
 pel kompanieend Olieolagers Gerardus landbou
 wer oud negen en twintig jaren geboren te G.
 wonende te Goppel denwelken ons heeft getoond
 een kind zijnde van het mannelijk geslacht geboren
 te Goppel gisteren avond om negen uren van hem
 vertoond en van Janeke's Esperia zijne huis
 vrouw oud zes en dertig jaren geboren te G.
 wonende te Goppel aan het wijk bij verklaard
 heeft te willen geven de voornamen van Ura
 nia Justina. De voornemde verklaring en
 aantewing gedaan in de tegenwoordigheid van
 Joannes Gerardus Jansen landbouwer oud een
 en zeventig jaren en Jan Baptist Ruyck hand
 werker oud acht en vijftig jaren beide wonende
 te Goppel en de vader en getuigen hebben met
 ons den tegenwoordigen akte van geboorte ge
 toekend na voorlezing.

No 12
 Geboorte
 Olieolagers
 Ura
 Justina
 23 juli

G. Olieolagers J. J. Jansen J. B. Ruyck
 J. Waagen

No 23. In het jaar duizend acht honderd negen
 Overlijden. en tveertig den tweedens van de maand augustus.
 Bermeulen. Die om tien uren voormiddag zijn voor ons zo.
 Maria. aames Cornelius Waagen Burgemeester amb.
 Elisabeth. tenaar van den burgerlijken stand der gemeente
 Magdalena. Goppel gehompareerd een hoven Joannes
 Augustus. Petrus oud acht en veertig jaren en Willem.
 se Joannes Petrus oud vier en zestig jaren
 beide landbouwers wonende te Goppel geboren
 van de overledene welke kompanenten ons
 hebben verklaard dat Bermeulen, Maria,
Elisabeth, Magdalena, landbouwers oud
 zes en twintig jaren geboren te Goppel
 wonende te Goppel ongehuwde dochter
 van Joannes Bermeulen landbouwer
 wonende te Goppel en van wijlen van
Geete, Wilhelmina overledene overleden te
 Goppel wijls A nummer vier en vijftig he.
 den nacht van een uur. De verklaardes heb.
 ben met ons des tegenwoordigen abt van over.
 tijden getoekend na voorlezing.

J. P. Verheijen J. B. Willemse M. H. H.

No 24 In het jaar duizend acht honderd negen en tveertig den achtien.
 Geborte. den van de maand Augustus om tveertien voormiddag zijn
 De Witte voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester amb.
 Bermeulen. naar van den burgerlijken stand der gemeente Goppel
 18 Augustus. gehompareerd De Witte Ludovicus met toelaar oud vijf
 en twintig jaren geboren en wonende te Goppel der.
 welken ons heeft getoond een kind zijnde van het manne.
 lijch geelacht geboren te Goppel sedemorgen om tveertien
 van hem vertoender en van Octavo Carolina zijne huis.
 vrouw oud negen en twintig jaren geboren en wonende te
 Goppel van het welk hij verklaard heeft te willen
 geven de voornamen van Bermeulen. De voornoemde
 verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoor.
 digheid van Ludovicus van Spaak gemeente
 secretaris oud vier en dertig jaren en Antonius
Frans hem wim bekeerd oud drie en veertig jaren
 beide wonende te Goppel ende vaderen ge.
 tigen hebben met ons des tegenwoordigen abt
 van geboorte getoekend na voorlezing.

L. De Abt J. van Spaak M. H. H.
 A. Francken



No 25

Geboste.
Dae.
Wermann
Josephus.

In het jaar duizend acht honderd negen en zeventig den
 een en twintigsten van de maand augustus om tien uren
 voor middag zijn voor ons Jaannes Cornelius Waagen Burger
 gemeentel ambtenaar van den Burgerlijken stand der
 gemeente Poppel gekompareerd Dae Wermann
Josephus landbouwer oud twee en vijftig jaren
 geboren te Raeveld wonende te Poppel dewelken
 ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk
 geslacht geboren te Poppel heden morgen om twee
 uren van hem vertoonden in van Van Rossum
Adriana Maria zijne huisvrouw oud dertig ja
 ren geboren en wonende te Poppel aan het welk
 hij verklaard heeft te willen geven de voornamen
 van Wermann Josephus. De voornoemde
 verklaring en aanteekening gedaan in de tegenwoor
 digheid van Cornelius Van Rossum Gendar
 bereep oud twee en zestig jaren en Ludovicus Van
Haek gemeente oekbetand oud vier en dertig ja
 ren beide wonende te Poppel de vader en trou
 den getuigen hebben met ons den tegenwoordigen
 abt van geboorte getoekend na voorlezing de eerste
 getuigen verklaard niet te kunnen oekbijwone
 hoofders oegeleendheid.

H. J. van Haek

M. J. J.

No 26

Geboste.
Marche
Ludovicus
Franciscus

In het jaar duizend acht honderd negen en zeventig den
 negentiensten van de maand augustus om tien voor middag
 zijn voor ons Jaannes Cornelius Waagen Burger
 gemeentel ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente
 Poppel gekompareerd Marche Victor dominee
 oud acht en dertig jaren geboren te Heith wonende
 te Poppel dewelken ons heeft getoond een kind zijn
 de was het mannelijk geslacht geboren te Poppel
 gisteren avond om twee uren van hem vertoonden
 en van Geerte Maria Catharina zijne huisvrouw
 oud twee en twintig jaren geboren te Raeveld
 wonende te Poppel aan het welk hij verklaard
 heeft te willen geven de voornamen van De
Ludovicus Franciscus. De voornoemde verklaringen
 aanteekening gedaan in de tegenwoordigheid van Ja
 annes Cornelius Van Haek Gendar oud vier en zes
 tig jaren en Augustinus Van de Gendee veldwachter
 oud een en veertig jaren beide wonende te Poppel
 ende vader en getuigen hebben met ons den tegenwoor
 digen abt van geboorte getoekend na voorlezing

Frans J. C. van Hil

M. J. J.

Handwritten note at bottom center

№ 27
Geboorte.
De Jongh,
Joanna,
Cornelica.
18^{de} Oct.

In het jaar duizend acht honderd negenen ge.
ventig den Tweeden van de maand September in ten
voornamiddag zijn geboren Joannes Cornelius
Baagen Burgemeester ambtenaar van den Burger
lijken stand der gemeente Poppel gehamparnerd
Beyenbecker Maria Maria bloedmaand oud zeven
gestig jaren geboren te Welterwonen de Poppel
welke nu heeft verklaard dat zo wist en morgen
om presenten des conseren systeme de acht
den negen en foverentig De Jongh Anna con
sulid dienstaand oud dertig jaren geboren te
Poppel en men blijvende wonende te Welterwonen
van den Burgerland is verclard in het huis van Anna Cornelie Baagen
der stad ten hant in deze gemeente sectie 2 van een kind van een
den 29 mei 1880 mannelijk geslacht mocht zij me ver toest
van zijnen vader en het welk zij heeft verklaard te geven de
en moeder Joannes naam en voornamen van De Jongh Joannes
Baptista De Baagen weklaring en aan toening gedaan in de
Weterwonen Cornelia Catha tegenwoordigheid van Nicolaus van Baaken
gemeentel sekretaris oud vier en dertig jaren en
vader de Jongh Augustinus van de Gonder veldwachter oud
Poppel 31 mei 1880 een en veertig jaren beide wonende te Poppel de
De ambtenaar van getuigen hebben met me den tegenwoordigen akt
van geboorte getekend en woude zij de aangev.
van den Burgerland niet te kunnen afgeven hoof van
engeloordheid.

№ 28
Geboorte.
Christen,
Antonius.
2^{de} Oct.

In het jaar duizend acht honderd negenen ge.
ventig den Tweeden van de maand September in ten
voornamiddag zijn geboren Joannes Cornelius Baagen
Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken stand der
gemeente Poppel gehamparnerd Christen Joannes
Coelshuwer oud zeven en dertig jaren geboren won
nende te Poppel den welken nu heeft geboorden
kind kind van het mannelijk geslacht geboren te
Poppel hiden morgen van Tweeden van den
vertomder en van Coppens Maria Joanna
zijne huisvrouw oud een en dertig jaren geboren
en wonende te Poppel welke nu heeft verklaard
klaard heeft te willen geven de voornamen
van Christen Antonius. De voornamde
weklaring en aan toening gedaan in de tegen
woordigheid van Adrianus Coppens notary
oud veertig jaren en De Jongh Jacobus Fran
ciscus Catholiek oud zeven en twintig jaren beide
wonnende te Poppel en de vader en de
getuigen hebben met me den tegenwoordigen
akt van geboorte getekend na weklaring
y Christen.
A Coppens
De Jongh
Wuyl

No 20



1110

In het jaar duizend acht hondert negen en gewortig den tweentigsten vande maand september om negen uren middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgermeester ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehouwend De Jorag Jacobus Franciscus vader en zeben en twintig jaren geboren en woonende te Poppel denwelken ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk geslacht geboren te Poppel gisteren a. d. d. om acht uren van den veertien en van Daemen Catharina zijne huwmanne and zeven en twintig jaren geboren en woonende te Poppel aan het welk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen van Henricus Petrus Antonius. De voornoemde verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van Joannes Keyton, beeldhouwer and zeven en dertig jaren en Adriaans Coppens houter and veertig jaren beide woonende te Poppel ende vader en getuigen hebben met ons den tegenwoordigen a. d. van geboorte getoekend na voorlezing.

H. Jorag J. Keyton A. Coppens

Geborte.
De Jorag
Henricus
Petrus
Antonius
16 1/2 boer

No 21
Overlijden.
Poppelien.
Joanna.
Catharina.
21 1/2 boer

In het jaar duizend acht hondert negen en gewortig den een en twintigsten vande maand september om vier uren middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgermeester ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehouwend Joanna van Wacron Ludovicus timmerman and zes en dertig jaren geboren te Paule vesting and Lucy bracht Adriaans scheemana her and dertig jaren beide woonende te Poppel geboren van de overledene welke kompananten ons hebben verklaard dat Poppelien Joanna Catharina zonder beroep and twintig jaren geboren en woonende te Poppel dochter van Poppelien Joannes en van Van Oelen & Nicolaas beide overledene man van Wuybe Antonius binnelins zonder beroep woonende te Poppel overledene is te Poppel wijst A nummer zes en een half boden woornmiddag om elf uren. de wederelagden hebben met ons den tegenwoordigen a. d. van overlijden getoekend na voorlezing.

van van van van

No 31
 Geboorte
 Booskoop
 Maria
 Elisabeth
 26 7 31

In het jaar duizend acht honderd negen en
 zestig den negenen twintigsten vande maand
 september ontien uren voor middag zijn voor
 ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester
 ambtenaar van den Burgerlijken stand der ge-
 meente Poppel gekomponeerd Booskoop
 Joannes Baptist Landbouwer oud vier en
 veertig jaren geboren en wonende te Poppel
 Jehuvalken ons heeft getoond een kind zijnde
 van het vrouwelijc geslacht geboren te Pops-
 pel gisteren namiddag om twijf uren van
 hem vertoonden en van Onnels Adriana zij-
 ne huisvrouw oud dertig jaren geboren en wo-
 nende te Poppel van hetwelc hij verklaard
 heeft te willen geven de voor namen van
Maria Elisabeth. De voornoemde verklaring
 en aantekening gedaen in de tegenwoordigheit
 van Rudolphus van Staek Gemeente secre-
 taris oud vier en dertig jaren en Augustinus
 van de Gander volmachtter oud een en veer-
 tig jaren beide wonende te Poppel de ge-
 meenten hebben met ons den tegenwoordigen
 acht van geboorte getoekend na voorlegginge
 weder verklaardt niet te kunnen schrijven
 hoofde ongelooftheid.

L. van Staek A. van de Gander
 In het jaar duizend acht honderd negen en
 zestig den zevenden vande maand oktober om twintien voor mid-
 dag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester
 ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Pops-
 pel gekomponeerd Pieker Adriana Landbouwer
 oud negenen vijftig jaren geboren en wonende te Poppel
 Jehuvalken ons heeft getoond een kind zijnde van het vrou-
 welijc geslacht geboren te Poppel welken onmiddelyc
 om drij uren van hem vertoonden en van Onnels
Adriana Adriana zijne huisvrouw oud dertig jaren
 geboren en wonende te Poppel van hetwelc hij
 verklaard heeft te willen geven de voor namen van
Adriana Petronella. De voornoemde verklaring
 en aantekening gedaen in de tegenwoordigheit van
 Rudolphus van Staek Gemeente sekretaris oud vier
 en dertig jaren en Augustinus van de Gander
 volmachtter oud veeren vijftig jaren beide wonende
 te Poppel de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen
 acht van geboorte getoekend na voorlegginge weder
 verklaardt niet te kunnen schrijven hoofde ongelooftheid.

No 32
 Geboorte
 Pieker
 Adriana
 Petronella
 6 10 31

L. van de Gander A. van de Gander

N^o 33
Overlijden
van Gilborg,
Anna,
Catharina.
13 8 62

In het jaar duizend acht honderd negenen zeventig den veertiensten van de maand oktober om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgermeester ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehonoreerd Waagen geboren oud drijen vijftig jaren en Bavermans Bernardus Joannes oud veertig jaren beide landbouwers wonende te Poppel gebieden van de overledene welke tegenwoordig ons hebben verklaard dat van Gilborg Anna Catharina kind oud vijf maanden geboren en wonende te Poppel dochter van van Gilborg Petrus en van Wasserscheide landbouwers wonende te Poppel overleden is te Poppel wijls A nummer negenen negentig gisteren avond om tien uren. De verklarenden hebben met ons den tegenwoordigen akt van overlijden getekend en voorlezing.

N^o 34
Geboorte
van
Anna
Maria.
16 8 62

J. J. Havermans A. Waagen Alburg
In het jaar duizend acht honderd negenen zeventig den zeventiensten van de maand oktober om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgermeester ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehonoreerd van Adriaans Judocus geboren oud een en veertig jaren geboren te Wierden wonende te Poppel denwelken ons heeft getoond een kind vijfde van het vrouwelijk geslacht geboren te Poppel gisteren voormiddag om negen uren van hem vertoond en van Dielis Philomina Maria zijne huisvrouw oud zeven ondertig jaren geboren te Paarl. Naaf wonende te Poppel aante welk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen van Anna Maria. De voornoemde verklaring aanteekening gedaan in de tegenwoordigheid van Joannes Franciscus Petrusmans oud veertig jaren en Bernardus Waagen oud vijfentwintig jaren beide timmerlieden wonende te Poppel en de vader en getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akt van geboorte getekend en voorlezing.

J. B. H. Waagen J. F. Rutermaars Alburg

1838
Overlijden.
Cass Steen,
Joanna
Cornelia
29 Oct.

In het jaar duizend acht honderd negen en
zeventig den dertien van de maand november om
ten uren voormiddag zijn voor ons Jaan van
welke Waagen Burgemeester ambtenaar van
den Burgerlijken stand der gemeente Poppel
gecompareerd Coopers Sebastiaan Landbou-
wer oud negen en veertig jaren en van den
Steen Henricus dagloover oud jaeren veertig ja-
ren beide wonende te Poppel geboren van de
overledene welke kompananten ons hebben
verklaard dat Cass Steen Joanna Cornelia
landbouwer oud en ongetrouwd jaren geboren
en wonende te Poppel dochter van Wilhol-
mus Cass Steen en van Joanna Poeka die
de overleden weduwe van wijlen Waltherus
Cass Geote overleden is te Poppel wijst A
nummer honderd acht en veertig gisteren avond
om jaeren veers. De verkladers hebben met
ons den tegenwoordigen akt van overlijden geto-
kend en voor lezing

S. Coopers K van der steen M. H. H. H.

1838
Overlijden.
De Bui,
Wolpke
Wed. v.
119 Oct.

In het jaar duizend acht honderd negen en
zeventig den twaalfden van de maand novem-
ber om ten uren voormiddag zijn voor ons
Joanne Cornelius Waagen Burgemeester amb-
tenaar van den Burgerlijken stand der gemeen-
te Poppel gecompareerd Francken Antonius
Ben Bengier oud vijen veertig jaren en Hoe-
tenburg Waltherus dagloover oud vier en dertig
jaren beide wonende te Poppel gelyk-
ken van den overledenen welke kompananten
ons hebben verklaard dat De Bui Wolpke
Fedorius zonder beroep oud tachtig jaren
geboorte te Brussel wonende te Poppel
zoers van anders onbekend is te Brussel van
Wolthimont Victoria Colina zonder be-
roep wonende te Poppel overleden is te
Poppel wijst A nummer negen gisteren
voormiddag om drie uren. De overleden
heeft met ons den tegenwoordigen akt van over-
lijden getekend en voor lezing de twaalfde van
de maand is te kennen verrijven te Brussel
H. Francken M. H. H. H.

W 27
Geboorte.
Cooremans
Joannee.
Adriaan.
14 g 2

In het jaar duizend acht honderd negenen veertig
den veertigden vande maand november ons elf uren
voormiddag, zijn voor ons Joannee Cornelius Baagen
burgemeester van den Burgerlijken Staat
der gemeente Poppel gehonoreerd Cooremans
Adriaan melendaresgast ziedertig jaren geboren
te Beams wonende te Poppel denzeker en heeft
getand een kind zijnde van het mannelijk geslacht
geboren te Poppel
bedenacht samen met van hem vertoonden en van
van Evans Maria Catharina zyne huisvrouw
niet veertig jaren geboren en wonende te Poppel
wel aan hetwelk hij verklaard heeft te willen
geven de voornamen van Joannee Adriaan.
De voorsz. verklaring en aantooning gedaan
in de tegenwoordigheid van W. de Groot van
de gemeente Poppel landbouwer oud acht en dertig jaren
en Ludovicus van Gack gemeente veldman
oud vier en dertig jaren beide wonende te Poppel
wel en de vader en getuigen hebben met ons
des tegenwoordigen acht van geboorte getekend
na voorlezing.

goudgebonden
lijzen van de vanden
tweehonden achttien
en negenentwintig
A Cooremans
L. van Gack
W. de Groot
W. van Gack
W. van Gack

A Cooremans W. van Gack L. van Gack
W. van Gack

W 28
Overlijden.
Cooremans
Joannee
Adriaan.
14 g 2

In het jaar duizend acht honderd negenen veertig
den veertigden vande maand november
om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannee Cor
nelius Baagen burgemeester van den Burgerlijken Staat
der gemeente Poppel gehonoreerd van d. c. Joannee Cornelius
dagloover oud vijf en veertig jaren en vande gendoe
voldwaacht oud een en veertig jaren beide wo
nende te Poppel geboren vanden overledene
welke kompananten ons hebben verklaard dat
Cooremans Joannee Adriaan kind oud twee
dagen geboren en wonende te Poppel zoon van
Cooremans Adriaan melendaresgast en van
Evans Maria Catharina waasche herede
beide wonende te Poppel overleden is te Poppel
wel wijf A nummer honderd on elf bedennor
gen ons vijf uren. De verklaringen hebben
met ons des tegenwoordigen acht van overlijden
getekend na voorlezing.

yc van Tel A. van Gack W. van Gack

1799.
 Overlijden.
 Uberguis
 Adriaanus.
 209 69.

In het jaar duizend acht honderd negen en veen-
 tig des veertiensten van de maand december om
 tien uren voormiddag zijn voor ons Jaan
 nes Cornelius Baagen Burgemeester van de
 naar wanders Burgerlijken stand der gemeente Pop-
 pel gehoordende Hendrik Adriaanus
 Verbeet oud zes en dertig jaren en Bartholomeus
 Josephus oud negen en dertig jaren beide land-
 bouwers wonende te Poppel geboren van
 den overledenen welke tegenwoordigen ons
 hebben verklaard dat Uberguis Adriaanus
 landbouwer oud vijfen veertig jaren gebo-
 ren te Uerpele wonende te Poppel zoon van
 ouders onbekend echtgenoot van Ulrichie-
sen Carolina landbouweres wonende te
Poppel overleden is te Poppel wijls B
 nummer een en twintig reden morgen en
 acht uren. De verklaarders hebben ook
 ons des tegenwoordigen acht van overlij-
 den getuikend met voorzijing.

Verklaaren H. H. Knecht H. H. H. H. H.

1799.
 Geboorte.
 Poppel,
 Maria
 Theresia.
 18 x 69.

In het jaar duizend acht honderd negen en veen-
 tig des veertiensten van de maand december om
 tien uren voormiddag zijn voor ons Jaan nes Cor-
 nelius Baagen Burgemeester van de
 naar wanders Burgerlijken stand der gemeente Pop-
 pel gehoordende Poppel Adriaanus land-
 bouwer oud vijfen veertig jaren geboren te
 Uerpele wonende te Poppel denwelken ons
 heeft getuikend een kind zijnde van het vrouwe-
 lijch geslacht geboren te Poppel gisteren mor-
 gen om vier uren van hem vertoinderen van
Ulla Karsto Melania zijns huwvrouwe oud
 een en veertig jaren geboren te Poppel
 wonende te Poppel aan het welk hij verklaard
 heeft te willen geven de voornamen van
Maria Theresia. De voornemde verklaring
 en aantekening gedaan in de tegenwoordigheid
 van Ludovicus van Braek gemeentebestori-
 oud vier ondartig jaren als Burgemeester van
 de Poppel godwachter oud een en veertig jaren
 beide wonende te Poppel de getuigen hebben
 ons des tegenwoordigen acht van geboorte gete-
 kuikend na voorlezing de vader verklaard niet te
 kunnen schrijven het besongeleerdheids-
 L. Van Braek A. Van de Ginder H. H. H.

W. H. M. In het jaar duizend acht honderd negen en ze.
 Geboorte. ventig des een en dertigsten van de maand Decem.
 Beerdichte. Beroms ten voren voormiddag, zins voor ons jaan
 Maria, nes Cornelius Kaagons Burgemeester van de.
 Theresa, naar van den Burgerlijken stand der gemeente
 J. X. van Poppel gehonoreerd Beerdichte Joannes
 van de te Poppel denwelken nu heeft
 verklaard dat zijne jonge dochter Regina
 Beerdichte Beerdichte dienstmeid sed acht en twintig ja.
 van geboren en wonende te Poppel op een en
 dertig Decem ber acht honderd negen en ze.
 tigt gemacht. Bijna.
 Berdumlich J. M. van eenentwintig in zins huis wijk A nummer acht en
 een en twintig in deze gemeente overallem is van een
 den Coquele en Keen vriend van het mannelijk geslacht, welk bij
 drieha Regina uit het
 hender by den 1880
 van den ambtenaar te geven de naam en voornamen was Uba.
 van den Burger. ria Theresa. ^{Hamerik} Gegeve verklaring en aan.
 stand der gemen. te Poppel tooning gedaan in de tegenwoordigheid van
 Poppel 1881 Joannes Cornelius Bersto en d. d. zins zestig jaan
 Der ambtenaar en van Adrianus Bersto oud twee en dertig
 van den Burgerstand jaan beide hoefmedens wonende te Popp.
 gealeffend. pool en hebben getuigen de tegenwoordigen
 op K. H. M. acht van geboorte met ons getuikend en a. w. o. l. e.
 de verklaard de verklarend niet te kunnen
 schrijven hoefens ongelen thid
 J. C. Bersto A derts Muzon

In het jaar duizend acht honderd negen en ze.
 ventig des een en dertigsten van de maand Decem.
 Beroms ten voren voormiddag, zins voor ons jaan
 nes Cornelius Kaagons Burgemeester van de.
 naar van den Burgerlijken stand der gemeente
 gehonoreerd Beerdichte Joannes
 denwelken nu heeft
 dat zijne jonge dochter Regina
 dienstmeid sed acht en twintig ja.
 en wonende te Poppel op een en
 dertig Decem ber acht honderd negen en ze.
 in zins huis wijk A nummer acht en
 in deze gemeente overallem is van een
 het mannelijk geslacht, welk bij
 uit het
 den 1880
 de naam en voornamen was Uba.
ria Theresa. ^{Hamerik} Gegeve verklaring en aan.
 tooning gedaan in de tegenwoordigheid van
 Joannes Cornelius Bersto en d. d. zins zestig jaan
 van Adrianus Bersto oud twee en dertig
 beide hoefmedens wonende te Popp.
 hebben getuigen de tegenwoordigen
 van geboorte met ons getuikend en a. w. o. l. e.
 de verklaard de verklarend niet te kunnen
 schrijven hoefens ongelen thid
 J. C. Bersto A derts Muzon